



## Déclaration d'entrée Betrittserklärung

Nom : ..... Prénom : .....  
Name : ..... Vorname : .....  
Rue, N° : ..... NPA, lieu : .....  
Strasse, Nr : ..... PLZ, Ort : .....  
Date de naissance : ..... E-mail : .....  
Geburtsdatum : .....  
SMS : ..... Whatsapp ? oui / ja non / nein

### Cotisation annuelle 40.- Frs Jahresbetrag 40.- Frs

Etant dans la société des sourds, tu fais déjà partie de la section loisirs. Souhaites-tu une activité?  
Du bist schön im Gehörlosenverein, als Mitglied des Sektion Freizeit. Wunscht Du einen Aktivität?

<b>Jass</b>	<b>+ 40.- Frs/ an</b>	oui / ja	non / nein
<b>Pétanque</b>	<b>+ 50.- Frs/ an</b>	oui / ja	non / nein
<b>Aîné-Senior +60</b>	<b>+ 40.- Frs/ an</b>	oui / ja	non / nein
<b>Moto-club La Poya ACTIF</b> <i>Motard(e), passager(-ère). Motorradfahrer(-in), Beifahrer(-in).</i>	<b>+ 50.- Frs/ an</b>	oui / ja	non / nein
<b>Moto-club La Poya PASSIF</b> <i>Infos et participation AG section moto Infos und Teilnahme GV Sektion moto</i>	<b>+ 30.- Frs/ an</b>	oui / ja	non / nein

As-tu **une licence FSSS ?** : .....  
Hast du **eine SGSV-Lizenz ?** : ..... oui / ja ..... non / nein

Remarques/  
Anmerkungen:.....

### Autorisation d'utilisation d'image

J'autorise la SSFribourg à utiliser et diffuser des photographies me représentant dans le cadre de l'illustration du site internet et de son matériel de promotion tel que librettos, flyers, cartes de visite et affiches. J'accepte de ce fait que la SSFribourg exploite ma propre image à des fins promotionnelles pour une durée illimitée dans le temps.

Lu et approuvé

### Berechtigung zur Verwendung von Bild

Ich ermächtige die SSFribourg, Fotos zu fotografieren und zu verteilen, die mich als Teil der Illustration der Website [www.ssfribourg.ch](http://www.ssfribourg.ch) und deren Werbematerial wie Librettos, Flyer, Visitenkarten und Plakate darstellen. Ich bin damit einverstanden, dass SSFribourg mein eigenes Bild für einen unbegrenzten Zeitraum betreibt.

Gelesen und genehmi

Date : ..... \*Signature : .....  
Datum : ..... \*Unterschrift : .....

\* Personne en âge mineur signature des parents ou du tuteur.

\* Bei Minderjährigen die Unterschrift der gesetzlichen Vertreter (Eltern/Vormund)

A envoyer à/ Einzusenden an : [SSFribourg](http://SSFribourg), 1700 Fribourg ou [info@ssfribourg.ch](mailto:info@ssfribourg.ch)